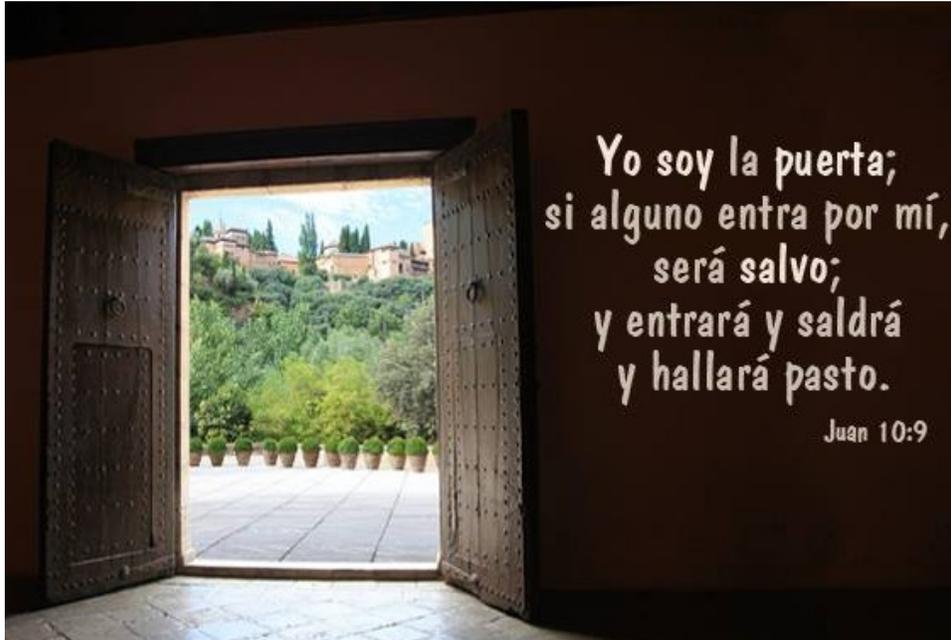


30 de abril de 2023

St. Augustine

CATHOLIC CHURCH

Our heart is restless until it rests in you Lord.



## Misa Semanal

Mar @ 6pm: Hch 11, 19-26 | Jn 10, 22-30

Mié @ 9am: 1 Cor 15, 1-8 | Jn 14, 6-14

Jue @ 9 am: Hch 13, 13-25 | Jn 13, 16-20

Vie @ 12pm: Hch 13, 26-33 | Jn 14, 1-6

### SABADO, 6 de Mayo

Misa Ingles @ 5:00 pm

### DOMINGO, 7 de Mayo

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

Hch 6, 1-7, | 1 Pe 4-9 | Jn 14, 1-12  
(Quinto Domingo de Pascua)

## Lecturas Litúrgicas de Domingo

Libro De Bilingüe : Pagina 237

Primera Lectura – Hechos de los Apóstoles 2, 14a . 36-41

Salmo – 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6

Segunda Lectura – 1 Pedro 2, 20b-25

Evangelio – Juan 10, 1-10

Libro Azul de Ingles: Pagina: 148

## Santa Elizabeth Ann Seton

Jueves, 4 de Mayo

Misa Español @ 7:00 pm

### DOMINGO, 7 de Mayo

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

## Intenciones

Sábado 22 de Abril

† Julia Cardone

Domingo 23 de Abril

Feligreses

Domingo 23 de Abril (St. Elizabeth)

Paula Astle

## Sacramento de la Reconciliación

Viernes — 11-11:45am | 12:30-1 pm

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo- 11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

## Ofrendas De La Semana Anterior

	2023	2022
San Agustin	\$3,793	\$4,076
Saint Elizabeth	\$806	\$732

## Horario de Oficina

Lunes –Viernes  
9:00 am - 3:00 pm

## Segunda Colección de hoy :

Catholic Home Missions Appeal 30 de abril

Conéctate con nosotros en línea!  
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>  
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:  
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons  
Rev. Mr. John Blaha  
Rev. Mr. David Wendel  
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión  
St. Elizabeth Ann Seton  
1500 11th Ave NW  
Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • [staugustinethomasville@gmail.com](mailto:staugustinethomasville@gmail.com)

## Cuarto Domingo de Pascua (A)

Este cuarto domingo del tiempo de Pascua a veces se llama Domingo del Buen Pastor porque en cada uno de los tres ciclos del leccionario, la lectura del Evangelio nos invita a reflexionar sobre Jesús como el Buen Pastor. En cada ciclo la lectura es del décimo capítulo del Evangelio de Juan. Este capítulo establece el marco para la enseñanza de Jesús acerca de sí mismo como el Buen Pastor.

La lectura de hoy cae entre las historias de la curación de Jesús del hombre ciego de nacimiento y la resurrección de Lázaro. Ambas historias fueron proclamadas en los Evangelios encontrados en la temporada de Cuaresma de este año. Después de la controversia que siguió cuando Jesús sanó al ciego de nacimiento, Jesús dirige su alegoría sobre las ovejas y el pastor hacia los líderes religiosos judíos de su tiempo, los fariseos.

A lo largo del Evangelio de Juan, los fariseos no aceptan el ministerio y la enseñanza de Jesús. Se muestran como “asaltantes y ladrones” porque tratan de llevar a las ovejas sin entrar por la puerta, Jesús. A través de estas metáforas, Jesús está diciendo a sus oyentes que aquellos que lo siguen a él ya su camino encontrarán vida abundante. Se identifica a sí mismo como el pastor y la puerta. Los pastores que le son fieles son aquellos a quienes las ovejas (los discípulos de Jesús) deben seguir.

La relación entre la oveja y su pastor se basa en la familiaridad. Las ovejas reconocen a su pastor y no seguirán a un extraño. Al final del día, los pastores llevan a sus ovejas de los pastos a un área común cerrada llamada redil. Allí, un pastor protege a todas las ovejas hasta el día siguiente, cuando cada pastor regresa para llevar a sus propias ovejas a pastar. Como los pastores se mueven entre las ovejas, las ovejas siguen solo a su pastor.

El Evangelio de hoy también nos da la oportunidad de reflexionar sobre el liderazgo cristiano. Las palabras de Jesús nos sugieren que aquellos que liderarán la comunidad cristiana serán conocidos por su fidelidad a Jesús. Los líderes reconocerán que Jesús es la puerta para todas las ovejas y que tener una buena relación con Jesús es la principal característica de un líder cristiano. La alegoría de Jesús también sugiere que el liderazgo cristiano fiel requiere una buena relación con la comunidad: el pastor conoce a sus ovejas y ellas lo conocen a él. Los líderes cristianos sigan el ejemplo de Jesús, el Buen Pastor, siendo fieles a él y siendo un buen pastor.

[www.loyalpress.com](http://www.loyalpress.com)

### Primer Viernes de Adoración

5 de Mayo: 9-6pm

Eucaristía Adoración y Bendición

El lunes 1 de mayo es el último día para entregar sus solicitudes para la beca Deacon Howard Halladay. Por favor, asegúrese de haber entregado todo a la oficina para ser considerado.



San Agustín y Santa Isabel se reunirán durante la Misa de Vigilia de las 5 p. m. el 6 de mayo de 2023 para aquellos candidatos que reciben su Primera Comunión.

El ensayo es al mediodía del mismo día.



San Agustín Y Santa Elizabeth  
Ann Seton Confirmación será el  
19 de mayo a las 6:00 pm.



**Por favor no entre a la iglesia con comida o bebida .**





## PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones.

Mack Barrentine,  
Tom Ceccacci  
Alicia Gorosin  
†Bill Klug  
Linda Nuijten  
†Chloe Baso  
Phyllis Creager  
Karon Hales  
†Paul Puskar  
Mia Taylor

†Jerry Funk  
Jamie Hurst  
Jim Watts  
†Rita Ragan  
†Dolores Williams,  
Cayman Diaz  
David McLendon  
Tiann Taylor  
Becky Catlin  
†Lisa Fuks

Carina Juarez  
Todd Taylor  
†Jim Fayette  
Amanda Caldwell  
Bob Dupuy  
†JoAnn Humphries  
Den Mirabzadeh  
Marilyn Funk  
†Katherine Chamberlin  
†Tom Alexander

Louis Catlin  
Amanda Caldwell  
Chris Caldwell  
Marianne Ellis  
Mary Wise  
Beverly Boyle  
†Bradley Gaupp  
†Michael Kress  
†Sergio Cabilao  
†Jesse Daniel Elias



## Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



Habrà una clase de preparaci3n para el Bautismo para padres y padrinos, quienes por primera vez, solicitan el sacramento para sus hijos. La clase està

programada para el **sàbado 20 de Mayo en el sal3n Social de la Parroquia de San Agustín de 9:00 am a 12:00 pm.**

Regístrese con la oficina de la parroquia llamando al (229) 226-3624



## Fondo de Construcci3n

En oraci3n, considere dar al fondo de construcci3n mientras el fondo continúa disfrutando de la exenci3n de impuestos de la Di3cesis. Por favor indicar el fondo de construcci3n cuando hace una donaci3n .

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00  
Su contribuci3n al fondo de construcci3n: **\$76,015**  
Gracias por tu generosidad.

## Entrenamiento Virtual Virtus Protegiendo a los Niños de Dios

Esta capacitaci3n es obligatoria para todos los voluntarios y empleados de la Di3cesis de Savannah. Si tiene preguntas, envíe un correo electr3nico a [augustinevirtus@gmail.com](mailto:augustinevirtus@gmail.com) o llame a la oficina parroquial.



Gracias a todos los que han contribuido a la Campaña Cat3lica Anual. El objetivo de la parroquia de St. Augustine es de **\$23,244**. A partir del 20 de abril nuestro total donado es de **\$20,281.86**. Tenemos **57** de nuestras **189** familias que han respondido.

## Felicitaciones

a la Parroquia de St. Elizabeth Ann Seton —  
La meta de **\$4,534** fue sobrepasada con una cifra de **\$5,285** a lo que va al día de hoy.



## Invitaci3n a todos los Graduandos de la Clase del 2023 de las parroquias de

### San Agustín y Santa Elizabeth Ann Seton

Tu familia parroquial te quiere felicitar y reconocer el éxito académico en este año de graduaci3n escolar. También te quiere bendecir en comunidad ahora que comienzas un capitulo nuevo en tu vida.

Formulario de resumen académico en la entrada de la Iglesia. Favor de entregar el formulario antes del 15 de Mayo; o llama a la oficina de San Agustín al (229) 226-3624



La sala de adoraci3n està abierta ahora para cualquier feligrés que quiera dedicar un tiempo para visitar. Cristo te està esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oraci3n contestada.



## DIRECTORIO DE PERSONAL

### Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377  
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)  
352.553.7811

### Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

### Knights

Wes Sowell 200.7818

### Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

### Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez  
352.553.7811

### Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

### Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez  
229-921-3994

**Notificaciones del hospital:** llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

©2022 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

## Lecturas De Abril

FECHA	LECTORES	Salmo
SAB 4/16	Jonathan Jorge	Coro
DOM 4/23	Sol Chari	Coro
DOM 4/30	Jorge Jonathan	Coro

Recuerde completar las tarjetas del censo parroquial y devolverlas a la oficina parroquial. Puede enviarlos por correo o puede dejarlos en el ofertorio en cada misa.

Homilías del padre ya están disponibles en podcasts!  
<https://anchor.fm/frgodfred>



La tienda del santuario es abierta!

## Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

## Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

## Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llame a la oficina parroquial.



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con Wes Sowell, GK @200.7818 o visitar



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)

## Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envíe información antes del Martes a

[stagustinthomasville@gmail.com](mailto:stagustinthomasville@gmail.com)



**Carolyn Ronayne**  
Realtor®

Cell: 609-980-8834  
Office: 229-226-3911  
[ronaynecarolyn01@gmail.com](mailto:ronaynecarolyn01@gmail.com)  
[www.keysouth.com](http://www.keysouth.com)

